



SCHOOL ADMISSION APPLICATION FORM /入学申请表

Admission Test Pre-requisites 入学要求

- I. For Students from local Education System 新加坡本地教育体系的申请者
 - i Primary School Leaving Examination (PSLE) result slip, for Year I (Grade 7) admission; OR 申请中学一年级的学生必须完 成新加坡小学毕业离校考试 (PSLE)或
 - ii GCE 'O' Level or IGCSE result for IBI (Grade II) admission; OR 申请就读 IBI 的学生必须完成新加坡剑桥中学教育普通文 凭(O水准)或国际中学教育普通文凭(IGCSE)或
 - iii Good academic performance from the preceding 3 years, for admission to levels other than Year I and IBI 申请就读其 它年级的学生,需要在过去三年取得优异的成绩
- 2. For Students from other Education Systems 其它教育体系的申请者
 - i Equivalent of the above 按以上同等学历要求
- 3. Age Qualification Requirement 入学年龄要求
 - i Admission to Year I (Grade 7) is 12 years old as at 1st January of the year. 申请中学一年级的学生,在入学当年的一月一日 必须满 I2 周岁。
 - ii Admission is in accordance with the stipulated age limit of the Singapore Ministry of Education. For each level, the age limit of up to 2 years over the normal age is to be adhered to. 入学年龄需要符合新加坡教育部规定的年龄限制。每个级别的年龄 限制不得超过该年级正常年龄2岁。
- 4. Registration for the Admission Test 入学考试注册

Applicant should submit the required School Admission Application Form and documents before the respective registration deadlines via e-mail, or he/she may apply directly at the HCIS Administrative Office. 申请者可以在申请截止日期之前将入学申请 表和申请文件通过电子邮件提交,或直接交到华中国际学校的行政办公室。

5. Admission Test 入学考试

Admission Test includes English, Mathematics and/or Physics (Chemistry) written tests. An interview will be conducted if the candidate is shortlisted after the admission test. 入学测试包括英语、数学和/或物理(化学)笔试·考试入围的考生才会被通知参加 面试。

Submission of the School Admission Application Form must include photocopies of the following documents: 请将以下文件的复印件与入学申请表一起提交给学校:

- □ Passport (International student) 护照 (仅限国际学生)
- □ Birth Certificate 出生证
- □ Digital Photo(Passport Size) 护照用电子版照片
- □ Re-entry Permit/Dependent Pass/ Student Pass/ Long Term Social Visit Pass (if appropriate) 再入境许可、家属准证、学生准证或 长期探亲签证 (如有)
- □ Academic certificate obtained (PSLE/GCE 'O' Level/IGCSE, or from other internationally recognised Education Boards, if appropriate)学历证书 (PSLE/ 'O' 水准 / IGCSE /其他外国毕业证书)* (如有)
- □ School Results 学习成绩证明
 - Singapore Ministry of Education (MOE) schools: All levels 新加坡政府教育体系:各年学校成绩单
 - II. Other Education Systems: Last 3 academic years' results* 其他教育体系:最近三年的学校成绩单*
- □ Admission Administrative Fee SGD1,090 (inclusive 9% GST, non- refundable & non-transferable) 报名费 SGD1,090 (该费用已 含 9%消费税,不可退、不可转让)
- □ Sports and/or Arts Achievements (if appropriate)参与的体育与(或)艺术活动以及取得的成就(如有)
- □ Service Excellence and/or Youth Leadership Achievements (if appropriate) 参与卓越服务与/或青年领袖活动及取得的成就 (如有)
- □ Other supporting documents (if appropriate) 其他辅助文件 (如有)

<u>Note 注意</u>:

*Please fill up the form completely and do not leave any blanks. Kindly state "N/A" to fields that are not applicable. 清完整填写该表格・不 要留空白。不相关的项目放"N/A"。

*If documents submitted are not in English language, please provide the official English translation 如果文件非英文,请提供官方英文翻

* Each applicant is allowed to register for the admission assessment not more than 3 times. 每位申请者最多参加三次考试评

Last Update: 3 January 2025

📩 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🛮 📞 +65 6464 7077 🛮 🗐 +65 6464 7060 🖠

www.hcis.edu.sg

1/5





Please indicate preferred Admission Test Date and submit this form together with the supporting documents to the HCIS Admissions Office before the registration closing date (Subject to availability) 请预先选择考试日期并于报名截止日期之前连同其他的申请文件一起提交给学校招生部 (报名成功与否取决于是否有考位) For Year 2025 intake □ 5 Feb 2025 (Online, Year 3 only) □ 28 Mar 2025 (Year 1 & Year 2 only) For Year 2026 intake □ 18 Jun 2025 (Year 1 only) □ 18 Jul 2025 (China, Year 1, Year 2, Year 3 & IB1) □ 22 Aug 2025 (Year 2, Year 3 & IB1 only) □ 12 Dec 2025 (Year 2 & Year 3) □ 12 Dec 2025 (Year 1, strictly non-PSLE candidates)								Please attach a recent photograph of applicant. 请附上申请者 近期照片
YEAR OF ENTRY APPLIED (SUBJECT TO SCHOOL'S APPROVAL) /申请年级 (以学校批								
准为准) □ YEAR I	□ YEAR 2	□ YE	EAR 3			IRI		
(Grade 7/ Sec I) (七年级/中一)		(Grade	9/ Sec 3) 以中三)	,	irade			
INTENDED DA	ATE OF COMMEN	ICEMEN	T/开学日期					
□ IMMEDIA	TE(立即)	M I, JAN	(第一学段,一月)	□ TERI	M 2, N	1AR(第二学段,是	三月)	□ TERM 3, JUN(第三学段, 六月)
APPLICANT'S	PARTICULARS/申	请者资料						
Full Name (as pr	inted in Passport) 申i	青者姓名 (-	与护照上姓名一致)					
First Name &		Last Niss	44			Nama in China	Ch.	
First Name 名		Last Name 姓 Name in Chinese (有)			ese Cna	ıracter (if appropriate) 中文名(如		
Nationality 国籍		Gender	性别 □ Male 9	男 □ Fe	male :	女	D	ate of Birth 出生日期:
Passport No 护照号码		Place of Issue 签发地		Issue Date 签发日期		Б	Expiry Date 有效期至	
Residential Status	in Singapore 新加坡原	B住状况(F	Please tick one 请i	L 选一项打勾	J)			
• .			re Permanent Re					ependent pass 家属准证
□ Student pass	学生准证 [□ Long-te	rm social visit pa	ss 长期探	亲签证		□ No	one of the above 以上都不是
Singapore NRIC/	FIN Number(if appro	opriate) 新	加坡身份证/准证号码	丹(如有)	Pass	Expiry Date 证	件到期日	I
Language 语言	First Language 第一	语言 Second Language/ Mother Tongue 第二语言/ 母语 Third Language 第三语					Third Language 第三语言	
Email Address 电子邮箱 Contact Number 联系号码								
Mailing Address	(Singapore and/or O	verseas) #	V寄地址(新加坡/海外	h)				
EDUCATIONA	L BACKGROUNE)/ 教育背景	型 記 元					
Current School F	目前就读的学校				Curr	ent Level 目前就	读年级	
Reason for trans	fer 转学的原因							
Previous Schools 曾就读的学校 (按时	Attended (in chrono 可顺序)	ological or	der)	Start D 开始日期		End Date 结 東日期	Reaso 离校的	on for leaving previous school 原因

🗜 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🛭 📞 +65 6464 7077 🛮 🗐 +65 6464 7060 🗷 🕮 www.hcis.edu.sg





Has the student ever been suspended or expelled from school? If yes, please state reason(s). 学生是否管有,请说明原因 □ Yes/有 □ No/没有	曾经被暂停学业或被等	单校开除? 如
Has the student ever been involved in any investigation by the police or any government authority in S reason(s).学生是否曾接受过新加坡警察局或者其他政府机构的任何调查?如有,请说明原因 □ Yes/有 □ No		please state
LEARNING SUPPORT (PLEASE TICK ACCORDINGLY)/学习支持(请打勾)	YES/是	NO/否
Does the applicant have any learning challenges as identified and diagnosed by a qualified medical professional (such as ADHD, Autism, Dyslexia, etc.)? 申请人是否有任何由合格的医疗专业人员确认和诊断的学习障碍 (如多动症、自闭症、阅读障碍等)?	0	
Does the applicant have any special educational needs as identified and diagnosed by a qualified medical professional? 申请者是否有由医疗专业人士确认和诊断的特殊教育需求?		
Has the applicant ever been enrolled in a learning support programme? 学生是否接受过学习支持服务?		
Does the applicant have any previous record or current need for counselling or social/emotional support? 申请人之前是否有心理辅导或社交/情感支持方面的记录,或目前是否有心理辅导或社交/情感支持的需要?		
Does the applicant have any previous or current health condition(s) (Physical and/or Mental illnesses)?		
申请人以前或目前是否有任何健康问题(身体和/或心理疾病)? If you have indicated "YES" to any of the above question, please provide information in the space belo		
SPORTS AND/OR ARTS BACKGROUND (PLEASE ATTACH SUPPORTING DOCUMENTS.) /体育与	5/或艺术背景(请	附证明文件)
Level of Representation 代表的级别		
Achievements/Awards/Portfolio (Please list the last 3 years of your achievements.) 成就/奖项/作品集(请列	出最近三年的成就)	
SERVICE EXCELLENCE AND/OR YOUTH LEADERSHIP (PLEASE ATTACH SUPPORTING DOCUMENT (请附证明文件) Level of Representation代表的级别	S.)/卓越服务与/g	龙青年领袖
Grassroots Involvement/ Recognized Community Service (Please list your participations in the last 3 y		

📩 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🛭 📞 +65 6464 7077 🛮 📳 +65 6464 7060 🗷 🕮 www.hcis.edu.sg



FATHER'S PARTICULARS/	父亲信息								
Full Name (as printed in Passp	Name (as printed in Passport) 姓名(与护照上的姓名一致)				国籍	Race 种族			
Spoken Language 沟通语言 □	English 英文 🛛	Chinese 中文	□ Others (olease specify))				
		ident 永久居民	□ Employm	ent pass 工作准 3 None of th		Dependent Pass 家属准证 以上都不是			
Singapore NRIC/FIN Number(if appropriate) 新加坡身份证/准证号码(如有) Pass Expiry Date 证件到期日									
Email Address 电子邮箱				Contact Number 联系号码					
Mailing Address (Singapore and/or Overseas) 邮寄地址(新加坡/海外)									
MOTHER'S PARTICULARS									
Full Name (as printed in Passp	ort) 姓名(与护照」	上的姓名一致)		Nationality	国籍	Race 种族			
Spoken Language 沟通语言 🗆	English 英文 🗆	Chinese 中文	□ Others(pl	ease specify) _					
Residential Status in Singapore 新加坡居住状况(Please tick one 请选一项打勾) □ Singapore Citizen 公民 □ Permanent Resident 永久居民 □ Employment pass 工作准证 □ Dependent Pass 家属准证 □ Student pass 学生准证 □ Long-term social visit pass 长期探亲签证 □ None of the above 以上都不是 Singapore NRIC/FIN Number(if appropriate) 新加坡身份证/准证号码(如有) Pass Expiry Date 证件到期日									
Email Address 电子邮箱							_		
Email Address 电于邮相	Contact Number 联系号码								
Mailing Address (Singapore and/or Overseas) 邮寄地址(新加坡/海外)									
ADDITIONAL INFORMATIO									
Any other declaration that is r	naterial or signific	ant, please prov	ide if applicab	le. 如有任何其他	也重大或重	要的声明,请提供。			
Does the applicant have any si 申请人是否有兄弟姐妹是华中国际学				HCIS? (*siblir □ Yes/‡	_	unt assessment) □ No/不是			
If you have indicated "YES" to	the above questi	on, please provid	le more infor	mation below.	. 如果以上		1		
Name 姓名						Last Class Attended in HCIS: 华中国际最后一年就读的班级名称			
							4/5		

🗜 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🛭 📞 +65 6464 7077 🛮 🗐 +65 6464 7060 🗷 🕮 www.hcis.edu.sg □ contact@hcis.edu.sg

How did you learn about Hwa Chong International School?您是通过以下哪种渠道了解华中国际学校的? You may tick more than one box.可以选择多过一个选项。								
Advertisement 广告	Exhibition /Seminar 展会	Friends/ Relatives 亲戚朋友	口 Website 网站	Brochures 宣传册	□ Social Media 社交媒体	□ Referred by Agent 由代理公司推荐 Name of Agent 代理公司名称:		
Have you seen o	r heard of HC	IS on any of the follo	wing platfo	rms? Tick all th	nat apply.			
Bus Advertisements CNA or The Straits Times Articles Radio Advertisements MRT Station or Train Advertisements Digital Screens in Malls I have not seen any of the above								
LOCAL EMERGE	NCY CONT	ACT INFORMATIO	N/ 本地紧急	急联系人信息				
Name of Emerge 本地紧急联系人的姓	Relationship Applicant 与申请者的关		Contact Nu 联系号码	ntact Number Email Address 电子邮箱				
IMPORTANT I	NFORMATI	ON (IF YOU HAVE B	EEN ACCEP	TED INTO HCIS	S) /重要信息(如果你已经被华中国际学校录取)		
IMPORTANT INFORMATION (IF YOU HAVE BEEN ACCEPTED INTO HCIS) /重要信息(如果你已经被华中国际学校录取) I. All international students are required to board at Hwa Chong International School Residence ('HCIS Residence'). Your child's studies will be terminated if he/she does not board in HCIS Residence. M有国际学生必须入住华中国际学校学生宿舍(华苑)。如果您的孩子决定不住华中国际学校学生宿舍,那他她就必须终止就读华中国际学校。 II. All Singapore Citizens (SCs) and Singapore Permanent Residents (SPRs) must comply with Singapore Ministry of Education's Mother Tongue Language ("MTL") policy. M有新加坡公民及永久居民,必须遵守新加坡教育部推行的母语政策。 III. If an international student converts to SPR status during the course of his/her studies at HCIS, he/she must immediately notify the school and will need to comply with Clause II (above) with immediate effect. 国际学生在华中国际学校学习期间一旦获得新加坡永久居民资格,必须立即通知学校,并需要立即遵守以上条款 II 的母语政策规定。 CONFIDENTIALITY AND DECLARATION /隐私和声明 Data Protection —The school will collect, use and disclose personal data about you and your child in accordance with the Singapore Personal Data Protection Act (2012). You consent to us using such personal data for purposes of administration, service and publicity throughout your child's education and after graduation when your child becomes an alumnus of the School. 个人信息隐私保护 — 学校将严格遵守新加坡个人信息保护法令(2012),合理收集、使用和分享学生及家长个人信息。您同意学校在学生读书期间以及毕业后做为校及时,可以使用此类个人信息进行管理、服务和宣传。 We declare that all information furnished in this application is true and correct. We understand that if the application has misleading, incomplete, or inaccurate statements, submission of false or incomplete material in connection with the application, Hwa Chong International School could nullify the registration for admission test, which includes rescinding an offer of admission.								
我们声明本申请中提供的所有信息均真实无误。我们理解,如果申请有误导性、不完整或不准确的陈述,提交与申请有关的虚假或不完整材料,华中国际学校 有权取消入学考试注册,包括撤销录取通知书。								
Relationship to Applicant 与申请者的关系 □ Father 父亲 □ Mother 母亲								
────────────────────────────────────								
FOR OFFICIAL USE /官方使用								
Received By (Nar	me, Signature))		_ Adı	mission Test D	rate		
Received Date _	Received Date					Receipt Number		

🕹 663 Bukit Timah Road Singapore 269783 🛭 📞 +65 6464 7077 📳 +65 6464 7060 👚 www.hcis.edu.sg ⊠ contact@hcis.edu.sg